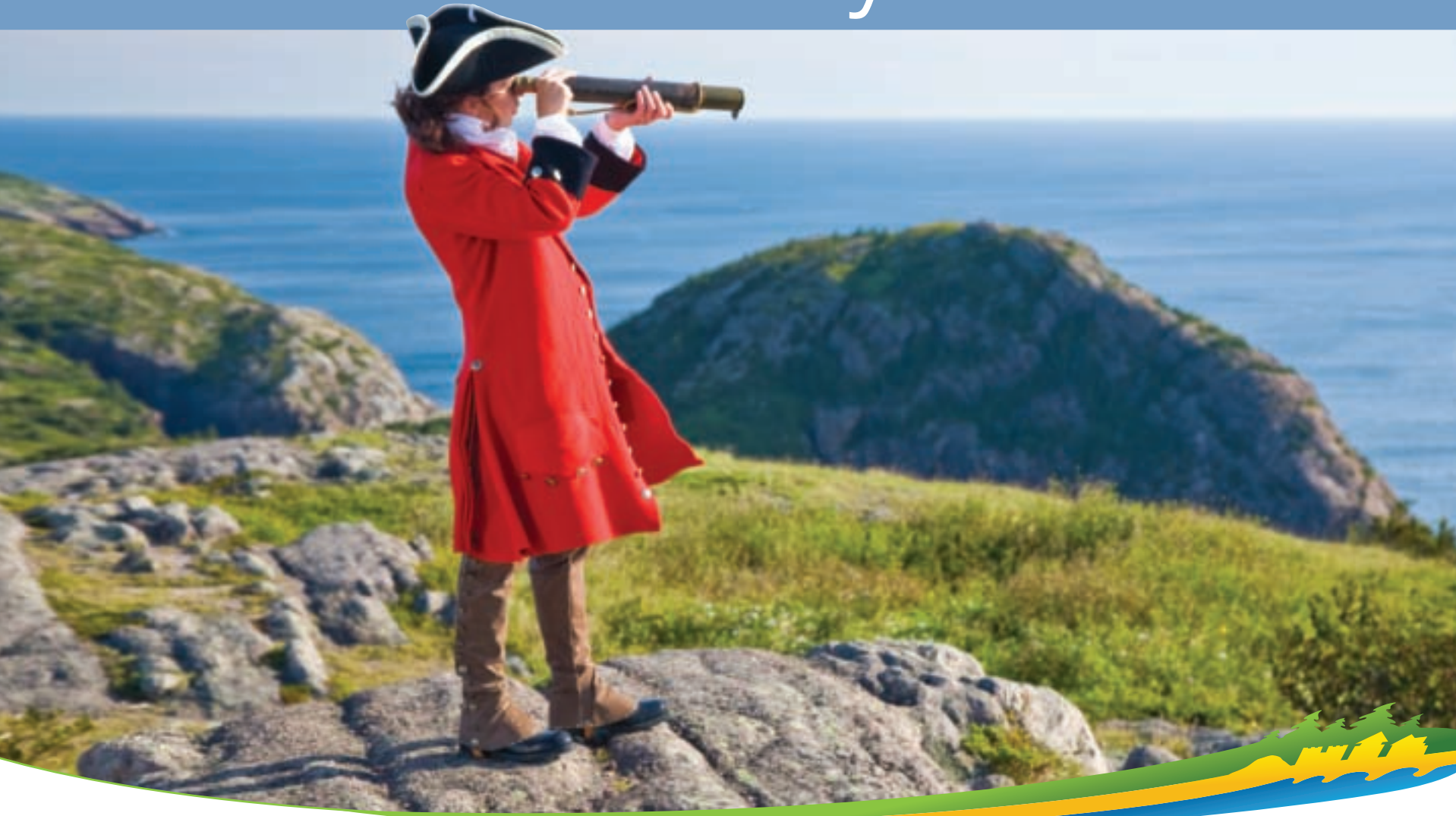




100<sup>1911-2011</sup> YEARS / ANS  
parksCanada.gc.ca / parcsCanada.gc.ca

# OUR Story NOTRE histoire



Parks Canada Parcs Canada

Canada 

**Parks Canada spans the nation,**  
protecting our diverse and spectacular natural places;  
telling the fascinating history of our country;  
and facilitating adventure, recreation, renewal, and discovery.



**Parcs Canada déploie ses activités d'un océan à l'autre,**  
protégeant nos trésors naturels diversifiés et spectaculaires;  
racontant l'histoire fascinante de notre pays;  
et favorisant l'aventure, l'évasion, la détente et la découverte.

**Parks Canada Information Line:** 1-888-773-8888

**ISBN:** 978-1-100-53273-8

**Cat. no.:** R62-418/2011

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister responsible for Parks Canada, 2011.

**Cover:** Signal Hill National Historic Site, Newfoundland and Labrador.  
© Parks Canada

**Top Right:** La Mauricie National Park, Quebec. © Parks Canada

**Middle Right:** Signal Hill National Historic Site, Newfoundland and Labrador. © Parks Canada

**Bottom Right:** Saguenay-St. Lawrence Marine Park, Quebec.  
© Parks Canada

**Pour renseignements :** 1-888-773-8888

**ISBN :** 978-1-100-53273-8

**No de cat. :** R62-418/2011

© Sa majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre responsable de Parcs Canada, 2011.

**Page couverture :** Lieu historique national de Signal Hill, Terre-Neuve-et-Labrador. © Parcs Canada

**Page de droite, en haut :** Parc national de la Mauricie, Québec.  
© Parcs Canada

**Page de droite, au centre :** Lieu historique national de Signal Hill, Terre-Neuve-et-Labrador. © Parcs Canada

**Page de droite, en bas :** Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, Québec. © Parcs Canada



A Century of **Conservation**  
Un siècle de **conservation**



A Century of **Storytelling**  
Un siècle d'**histoires**



A Century of **Wowing Visitors**  
Un siècle d'**émerveillement**

Inspiration can be found in Canada's treasured places in every province and every territory.

*Waterton Lakes National Park and Prince of Wales Hotel National Historic Site, Alberta. © Parks Canada*

Dans chaque province et territoire, les joyaux du pays sont une source d'inspiration.

*Parc national des Lacs-Waterton et lieu historique national du Canada de l'Hôtel-Prince of Wales, Alberta. © Parks Canada*



LES

100

YEARS OF PARKS CANADA

**The majesty of the Rocky Mountains. The solitude of a woodlands lake. The evocative walls and buildings of Old Québec. The brilliance of an Arctic ice cap. The exuberance of Canada's marine life. The bustle of fort life at Louisbourg.**

For the last 100 years, on behalf of Canadians, Parks Canada has acted as the steward and guide to these natural and cultural treasures.

In 1911, Canada showed foresight and leadership in becoming the first country in the world to establish a national service entirely dedicated to parks. One hundred years ago, few Canadians realized the impact of this decision, but they soon would come to know the iconic places that were held in trust for them, places such as Banff and the Fortifications of Québec, that would become world renowned symbols of Canada.

Today, as we embark on a second century of caring for our nation's natural and cultural heritage, Parks Canada manages an impressive network of 42 national parks, 167 national historic sites and 4 national marine conservation areas. These fascinating places protect what is fragile but vital: the unique, unrivalled and irreplaceable places where Canadians can connect to their heritage and the wildlife, landscapes and waters that represent the very essence of Canada.

100

ANS DE PARCS CANADA

**Les majestueuses montagnes Rocheuses. La solitude d'un lac en forêt. Les souvenirs imprégnés dans le Vieux-Québec. L'éclat des glaces en Arctique. L'exubérance de la vie marine du Canada. L'agitation d'un fort à Louisbourg.**

Depuis 100 ans, Parcs Canada assume le rôle d'intendant et de guide de ces trésors naturels et culturels pour l'ensemble de la population canadienne.

En 1911, le Canada fit preuve de prévoyance et de leadership en devenant le premier pays du monde à instaurer un service national consacré entièrement aux parcs. Il y a 100 ans, peu de Canadiens réalisaient l'importance d'un tel événement, mais ils n'ont pas tardé à apprécier les lieux emblématiques protégés en leur nom, comme Banff et les fortifications de Québec, devenus des symboles canadiens reconnus à l'échelle mondiale.

Aujourd'hui, à l'aube d'un deuxième siècle, Parcs Canada gère un impressionnant réseau de 42 parcs nationaux, de 167 lieux historiques nationaux et de 4 aires marines nationales de conservation. Ces endroits fascinants protègent ce qui est fragile, mais vital, c'est-à-dire des sites uniques, inégalés et irremplaçables où les Canadiens peuvent renouer avec leur patrimoine, de même qu'avec la faune, les paysages et les cours d'eau qui constituent l'essence même du Canada.

IN THE

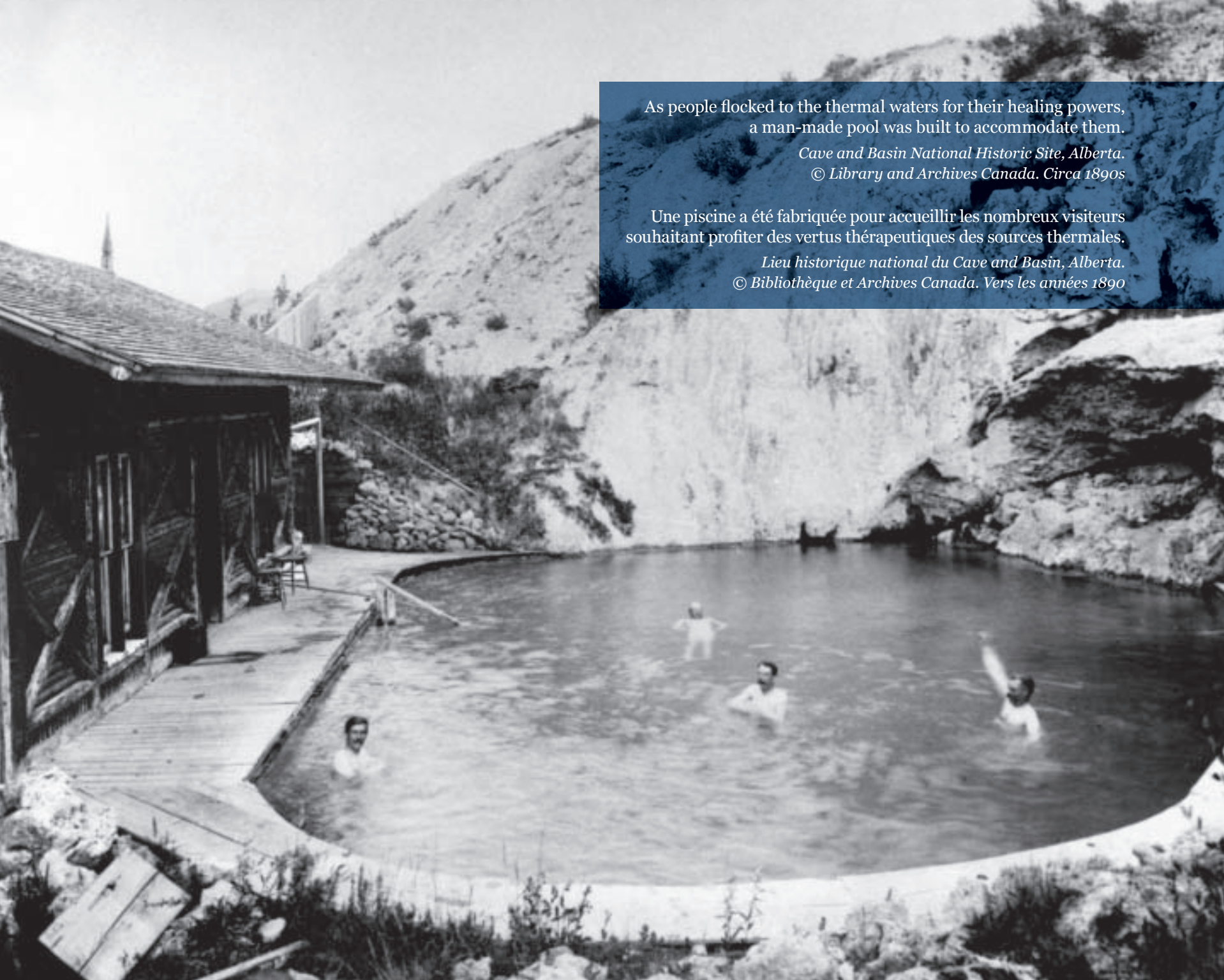
# Beginning

More than 100 years ago, in 1885, railroaders discovered the rejuvenating qualities of the mineralized waters at what is now Cave and Basin National Historic Site in Banff. When various people claimed rights to the springs, the federal government protected the area and the surrounding 26 square kilometres “from sale or settlement or squatting.” Hence Banff National Park became Canada’s first national park and brought forth a long line of guardians and guides, partners and storytellers, all of whom are passionate about Canada’s national treasures.

AU

# commencement

Il y a plus de 100 ans, en 1885, des cheminots découvrent des sources thermales aux propriétés régénératrices (lieu historique national Cave and Basin, à Banff). Rapidement, plusieurs personnes revendiquent le droit d’exploiter ces sources, alors le gouvernement fédéral protège le site et une aire avoisinante de 26 km<sup>2</sup> « contre la vente, l’établissement ou le squattage. » Ainsi naît le parc national Banff, premier parc au Canada, celui qui a ouvert la voie à une longue tradition de gardiens, de guides, de partenaires et de conteurs, tous animés d’une passion pour les trésors nationaux du Canada.



As people flocked to the thermal waters for their healing powers,  
a man-made pool was built to accommodate them.

*Cave and Basin National Historic Site, Alberta.*

© Library and Archives Canada. Circa 1890s

Une piscine a été fabriquée pour accueillir les nombreux visiteurs  
souhaitant profiter des vertus thérapeutiques des sources thermales.

*Lieu historique national du Cave and Basin, Alberta.*

© Bibliothèque et Archives Canada. Vers les années 1890

# Visionary

By 1911, Canada had five national parks. All were in the Rocky Mountains, and therefore few Canadians got to experience them. Three of those early national parks were along the Canadian Pacific Railway line, and wealthy European tourists, carried from the eastern part of the country by elegant trains, delighted in the stunning scenery.

The Canadian government soon realized that a national park designation alone was not sufficient to tap into the full potential of these splendid and unspoiled areas, and thus created the Dominion Parks Service.

Born in 1875, James B. Harkin became its first Commissioner. Harkin believed that national parks could help rejuvenate Canadians who were harried by the crowding and bustle of Canada's burgeoning cities. He developed a wide framework that was to encompass the following themes: access to all, wildlife conservation, the need to promote the nation's history, the inviolability of parks, and the benefits of tourism to the nation.

## 1911 in Canada

Robert Laird Borden replaces Sir Wilfrid Laurier as Prime Minister of Canada

Population: just over 7 million

Average life expectancy: 52 years

Less than 1% of families have access to a car

Less than 8% of Canadians have a telephone

95% of all births take place at home

Canada creates the world's first national park service.

1911

# visionnaire

Déjà en 1911, le Canada compte cinq parcs nationaux. Comme ils sont tous dans la région des Rocheuses, très peu de Canadiens peuvent en profiter. Trois de ces parcs bordent le chemin de fer du Canadien Pacifique ce qui permet à de riches touristes européens, voyageant au Canada d'est en ouest à bord de trains luxueux, d'admirer ces superbes paysages.

Le gouvernement canadien réalise que la désignation de parc national ne suffit pas à elle seule à tirer le plein potentiel de ces endroits remarquables, et ainsi, crée la Direction des parcs du Dominion.

Né en 1875, James B. Harkin devient le premier commissaire de ce nouvel organisme. Harkin croit que les parcs nationaux peuvent avoir un pouvoir régénérateur sur les gens pressés par l'agitation des villes en plein essor. Il élabore un vaste cadre axé sur les principes suivants : l'accès pour tous, la conservation de la faune, la nécessité de promouvoir l'histoire du Canada, l'inviolabilité des parcs et les avantages du tourisme pour le pays.

## 1911 au Canada

Robert Laird Borden remplace sir Wilfrid Laurier au poste de premier ministre du Canada

Population : un peu plus de 7 millions d'habitants

Espérance de vie moyenne : 52 ans

Moins de 1 % des familles ont accès à une voiture

Moins de 8 % des ménages canadiens ont le téléphone

95 % de toutes les naissances ont lieu à la maison

Le Canada crée le premier service gouvernemental consacré aux parcs nationaux.





James B. Harkin fathered the concept of unspoiled yet publicly accessible protected areas.

© *Library and Archives Canada*

James B. Harkin, instaurateur du concept voulant que les aires protégées demeurent intactes tout en étant ouvertes au public.

© *Bibliothèque et Archives Canada*

THE

# Early Years

In those early days, national parks were managed differently, reflecting the knowhow and values of that era. Canadian laws allowed logging and mining in national parks and large-scale resorts were built in the mountains. It wasn't until 19 years later that Parliament passed the *National Parks Act* of 1930, which gave national parks greater protection and included the famous words “dedicated to the people of Canada, for their benefit, education and enjoyment.”

**“The parks are hereby dedicated to the people of Canada for their benefit, education and enjoyment and such parks will be maintained and made use of so as to leave them unimpaired for the enjoyment of future generations.”**

*J.B. Harkin, 1930, presenting his vision of the role of national parks*

A birdwatcher's and bison's haven is established with the creation of Elk Island National Park.

1913

LES

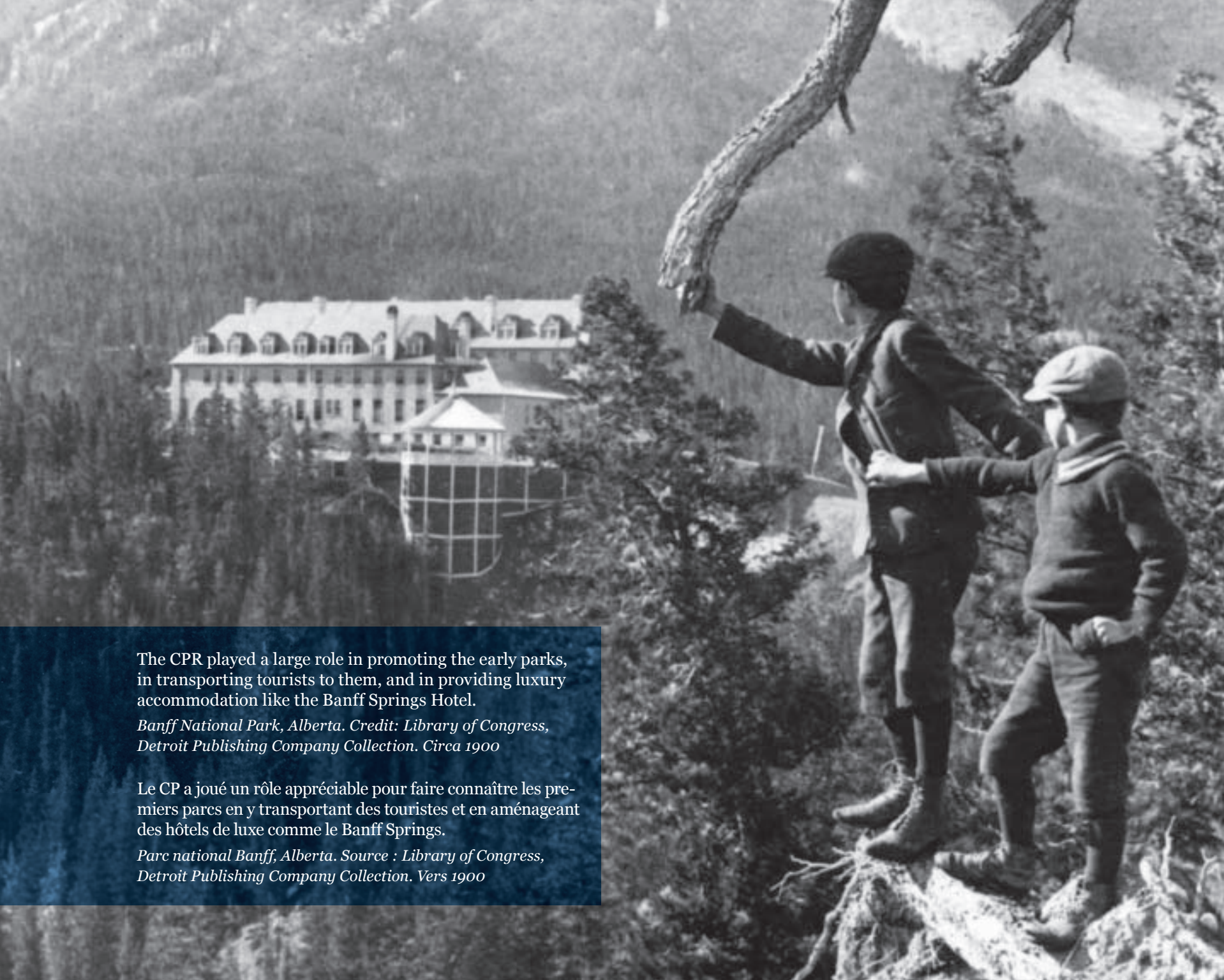
# premières années

Au début, les parcs nationaux sont gérés différemment, suivant le savoir-faire et les valeurs de l'époque. Les lois canadiennes permettent qu'on y fasse de l'exploitation forestière et minière, et des centres de villégiature d'envergure y sont construits. Ce n'est qu'en 1930 que le Parlement adopte la *Loi sur les parcs nationaux* qui favorise une meilleure protection des parcs nationaux en inscrivant le célèbre libellé « créés à l'intention du peuple canadien pour son agrément et l'enrichissement de ses connaissances ».

**« Les parcs sont créés à l'intention du peuple canadien pour son agrément et l'enrichissement de ses connaissances; ils doivent être entretenus et utilisés de façon à rester intacts pour les générations futures. »**

*J.B. Harkin, 1930, présentant sa vision du rôle des parcs nationaux*

Création du parc national Elk Island, un paradis pour les bisons et les ornithologues.



The CPR played a large role in promoting the early parks, in transporting tourists to them, and in providing luxury accommodation like the Banff Springs Hotel.

*Banff National Park, Alberta. Credit: Library of Congress, Detroit Publishing Company Collection. Circa 1900*

Le CP a joué un rôle appréciable pour faire connaître les premiers parcs en y transportant des touristes et en aménageant des hôtels de luxe comme le Banff Springs.

*Parc national Banff, Alberta. Source : Library of Congress, Detroit Publishing Company Collection. Vers 1900*

# Defining

## OURSELVES

As the national park movement grew, so too did the public's appetite for history and for establishing a firm Canadian identity. The federal government was also looking for ways to extend the national parks system closer to growing urban populations and into Eastern Canada. Harkin, an ardent conservationist, understood how the cultural landscape is just as fascinating and captivating as the natural landscape. So barely three years into its existence, the Dominion Parks Branch took on the responsibility of preserving and developing sites of national historic significance. Fort Howe National Historic Park was created in 1914 in New Brunswick and Fort Anne in Nova Scotia followed in 1917.

Harkin retired after 25 years, leaving a lasting legacy that all Canadians can take pride in. He banned logging and mining from parks, established 13 more national parks across the country, launched a program to commemorate historic places, and saw Parliament pass the *National Parks Act of 1930* that, to this day, protects Canada's natural and cultural heritage. A full century after Harkin's first day at work, Parks Canada is still guided by his integrated concept of balancing natural and cultural heritage, conservation and visitation, education and recreation.

The Forges du Saint-Maurice, the remains of Canada's first industrial village, becomes a national historic site.

1919

# Notre mandat

## SE PRÉCISE

À mesure que le réseau des parcs nationaux prend de l'expansion, le goût du public pour l'histoire et la volonté d'établir une solide identité canadienne s'accroissent. De plus, le gouvernement fédéral souhaite élargir le réseau de parcs nationaux et se rapprocher des populations urbaines et de l'Est du Canada. Harkin, fervent conservateur, comprend que le patrimoine culturel est aussi fascinant et captivant que la nature. Après uniquement trois ans d'existence, la Division des parcs du Dominion endosse la responsabilité de créer des lieux historiques et de les préserver. Le lieu historique national du Fort-Howe, au Nouveau Brunswick, est créé en 1914 et le lieu historique national du Fort-Anne, en Nouvelle-Écosse, en 1917.

Harkin prend sa retraite après 25 ans, laissant derrière lui un héritage durable, un cadeau dont l'ensemble de la population peut être fière. Il a éliminé l'exploitation forestière et minière dans les parcs, établi 13 autres parcs nationaux, lancé un programme pour commémorer les lieux historiques et contribué à l'adoption de la *Loi sur les parcs nationaux* (1930), qui protège le patrimoine naturel et culturel du Canada. Après un siècle d'efforts, Parcs Canada continue de se laisser guider par cette volonté de concilier le patrimoine naturel et culturel, la conservation et l'accès aux visiteurs, l'éducation et les loisirs.

Les Forges du Saint-Maurice, vestiges du premier village industriel du Canada, deviennent un lieu historique national.



Fort Anne was one of Canada's first historic sites to be set aside, after local citizens lobbied to preserve it.

*Fort Anne National Historic Site, Nova Scotia. © Parks Canada. 1928*

Le fort Anne fut l'un des premiers lieux historiques du Canada à être préservés, à la suite de pressions exercées par les citoyens de la région en ce sens.

*Lieu historique national du Fort-Anne, Nouvelle-Écosse. © Parcs Canada. 1928*

BEGINNINGS OF THE

# “Autotourists” Era

Henry Ford introduced his mass-produced Model T car in 1908, sparking a new form of tourism. For the first time, national parks that were once reachable only by luxury passenger train were now attracting middle-class Canadians who owned cars.

Parks Canada staff wrote guidebooks promoting scenic drives, and designed roads and campgrounds for the new “autotourists.” The popularity of national parks grew after the Second World War, as more Canadians could afford cars. Campgrounds and highways – many of which were built by war internees, conscientious objectors, and Depression-era relief workers – sprang up to serve them.

Waterton-Glacier International Peace Park joins Canadian and American national parks to create North America’s first cross-border protected area.

1932

DÉBUTS DU

# tourisme automobile

En 1908, Henry Ford lance son automobile modèle T, laquelle fait naître une nouvelle forme de tourisme. Grâce à l’automobile, les parcs nationaux autrefois réservés aux voyageurs des luxueux trains attirent de plus en plus les Canadiens de classe moyenne.

Parcs Canada rédige des guides sur les routes panoramiques et conçoit des routes et des campings à l’intention de ces nouveaux visiteurs. Après la Seconde Guerre mondiale, la popularité des parcs grandit puisque davantage de ménages canadiens ont les moyens de s’acheter une automobile. D’autres campings et routes sont créés pour les accueillir. Signe des temps, bon nombre sont construits par des prisonniers de guerre, des objecteurs de conscience et des travailleurs embauchés dans le cadre du programme de secours mis en œuvre pour contrer la Grande Dépression.

Le parc international de la paix Waterton-Glacier s’intègre aux réseaux canadien et américain des parcs nationaux, et devient le premier parc transfrontalier en Amérique du Nord.



A family enjoying a beautiful summer day at a trailer campground.  
*Fundy National Park, New Brunswick. © Parks Canada. 1952*

Une famille profite d'une belle journée d'été en camping.  
*Parc national Fundy, Nouveau-Brunswick. © Parcs Canada. 1952*

MAINTAINING

# Balance

By the 1960s, burgeoning tourism, combined with an awareness of the environmental impact that development sometimes caused, made some visitors long for more secluded campsites and less intrusive infrastructure. Backcountry experiences became more popular and new ways to appreciate national parks were created. Nature trails and interpretive programs were introduced, while restrictions were placed on the expansion of town sites, golf courses, and other resort-based tourist amenities.

As we came to understand more fully the impact of intensifying human development on nature, Parks Canada responded by fine-tuning its vision and approach to preserving and improving the state of national parks. It culminated around the turn of the century in the adoption of a renewed ecosystem approach to managing the lands and waters within our boundaries. The scientific expertise of ecologists, biologists and fire management specialists continues to lead the way in protecting and restoring natural systems.

The world's largest mobile Avalanche Control Program makes its début.

1959

UNE QUESTION

# d'équilibre

Dès les années 1960, en raison de l'essor du tourisme et d'une sensibilisation accrue aux effets potentiels du développement sur l'environnement, certains visiteurs rêvent d'emplacements de camping plus isolés et d'une infrastructure plus discrète. Les expériences en arrière-pays deviennent plus populaires et de nouvelles façons d'apprécier les parcs sont créées. Des sentiers en nature et des programmes d'interprétation sont mis en place, et on limite l'expansion des lotissements urbains, des terrains de golf et d'autres aménagements touristiques.

Comprenant mieux les incidences de l'activité humaine sur l'environnement, Parcs Canada affine sa vision et adopte une approche renouvelée pour mieux préserver et améliorer l'état des parcs nationaux, des écosystèmes, des terres et des eaux sur ses territoires. En s'appuyant sur l'expertise scientifique d'écologistes, de biologistes et de spécialistes de la gestion des incendies, Parcs Canada continue d'innover en matière de protection et de restauration des systèmes naturels.

Création du plus vaste Programme de prévention des avalanches au monde.





Park scientist at work monitoring the response of the boreal forest to the spruce bark beetle outbreak.  
*Kluane National Park and Reserve, Yukon. © Parks Canada*

Scientifique de Parcs Canada évaluant comment l'éruption de dendroctone de l'épinette affecte la forêt boréale.  
*Parc national et réserve de parc national Kluane, Yukon. © Parcs Canada*

NEW

NOUVELLES

# Perspectives

# perspectives

The system of national historic commemorations was also recalibrating. During the last half of the century, increasing numbers of Aboriginal peoples, women and ethnic groups were recognized and designated as national historic people and events. Their inclusion diversifies our collective perspective of the Canadian story and rights a long-held historical bias.

Meanwhile Parks Canada undertook painstaking restorations and reconstructions of major national historic sites. The iconic Halifax Citadel, the impressive Dawson Historical Complex, and the thousand-year-old Norse settlement of L'Anse aux Meadows all benefited from the expertise of curators, historical researchers, archaeologists and other skilled scientists whose purpose is to "do it right."

Au cours de la deuxième moitié du siècle, l'orientation des lieux historiques nationaux doit être redéfinie. On reconnaît l'importance historique d'un nombre grandissant d'Autochtones, de femmes et de groupes ethniques, ce qui aide à réajuster notre perspective collective de l'histoire du Canada et à corriger de vieux préjugés tenaces.

Parallèlement, Parcs Canada procède à la restauration et à la reconstruction méticuleuse de lieux historiques nationaux emblématiques. La citadelle d'Halifax, le complexe historique de Dawson et l'établissement scandinave de L'Anse aux Meadows vieux d'un millier d'années ont tous bénéficié de l'expertise de conservateurs, de chercheurs, d'historiens, d'archéologues et d'autres scientifiques soucieux d'accomplir leur travail dans les règles de l'art.

Reconstruction of the Fortress of Louisbourg begins, the largest project of this type ever undertaken in Canada.

Début de la reconstruction de la forteresse de Louisbourg, le plus important projet de ce type jamais entrepris au Canada.

1961



Over the past four to five thousand years, many people lived at l'Anse aux Meadows,  
the earliest known European settlement in the New World.

*l'Anse aux Meadows National Historic Site, Newfoundland and Labrador. © Parks Canada*

Au cours des quatre à cinq mille dernières années, bien des peuples ont habité l'Anse  
aux Meadows, le plus ancien établissement européen connu au Nouveau Monde.

*Lieu historique national de l'Anse aux Meadows, Terre-Neuve-et-Labrador. © Parcs Canada*



FROM THE LAND

# to the Water

Canada's motto is *A Mari usque ad Mare*, From Sea to Sea. Nowadays, we tend to include our third sea, the Arctic, as well. Bordering three oceans and the Great Lakes, Canada enjoys the longest coastline in the world. The vast marine environments off these coasts, varied and productive, have played a major role in shaping Canada's history and economy. So it's no wonder that national marine conservation areas symbolizing this powerful force are an important component of Parks Canada's network of nationally significant places.

Fathom Five National Marine Park, established in 1987, was Parks Canada's first large-scale marine protected area and launched a system of national marine conservation areas that is still being developed today. More biologically and culturally rich areas, like Lancaster Sound, home to most of the world's narwals and a third of North America's belugas, are currently being considered.

Pacific Rim National Park Reserve and Forillon National Park  
are created with noteworthy marine components.

DE LA TERRE

# à la mer

*A Mari usque ad Mare* (D'un océan à l'autre)... Aujourd'hui, nous avons tendance à inclure un troisième océan dans l'équation, l'Arctique. Bordé de trois océans et avec les grands lacs, le Canada possède le plus long littoral du monde. Aussi variés que productifs, nos vastes écosystèmes marins ont joué un rôle clé dans l'histoire et l'économie du pays. Il est donc tout indiqué que des aires marines nationales de conservation représentant cette force immense soient devenues un volet important du grand réseau géré par Parcs Canada.

En 1987, le parc marin national Fathom Five devient la première aire marine protégée par Parcs Canada. C'est le commencement du réseau d'aires marines nationales de conservation, toujours en développement aujourd'hui. D'autres endroits exceptionnellement riches sur le plan biologique et culturel sont à l'étude, notamment dans le détroit de Lancaster, lequel abrite la majorité des narwals du monde et un tiers des bélugas de l'Amérique du Nord.

Création des parcs nationaux Forillon et Pacific Rim, qui  
comportent tous deux un important volet marin.

1970





Sea lions in the only protected area in the world that extends from the depth of the ocean floor to the top of the mountains!

*Gwaii Haanas National Marine Conservation Area,  
British Columbia. © Parks Canada*

Des otaries, dans le seul lieu au monde protégé de la cime des montagnes jusqu'au plus profond de l'océan.

*Aire marine nationale de conservation Gwaii Haanas,  
Colombie-Britannique. © Parcs Canada*

WORKING

# Together

When the Inuvialuit Final Agreement was signed in 1984, it heralded a new era for Parks Canada and the country's Aboriginal peoples – First Nations, Metis and Inuit. In an effort to respectfully protect and present traditional Aboriginal values in national parks and national historic sites, protected areas are being created and managed in close collaboration with the peoples who traditionally occupied these areas. Since 1984, that support has led to the creation of nine national parks including Torngat Mountains, Canada's newest national park.

Canada's diverse communities, whether Aboriginal peoples, volunteers or ordinary citizens, play an important role in helping Parks Canada fulfill its mandate. Collaboration is key! Canadians are passionate about their national parks, national historic sites and national marine conservation areas. This public support and involvement are essential to ensure a bright future for our natural and cultural treasures.

## **Want to Get Involved?**

Contact the Parks Canada location of your choice.

Saoyú-?ehdacho, a cultural landscape the size of Prince Edward Island is commemorated, making it Canada's largest national historic site.

TRAVAILLER

# ensemble

La Convention définitive des Inuvialuit signée en 1984 marque une ère nouvelle pour Parcs Canada et les peuples autochtones du pays, les Premières nations, les Métis et les Inuits. Par respect des valeurs autochtones traditionnelles, les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux sont désormais créés et gérés en étroite collaboration avec les peuples qui occupaient traditionnellement le territoire. Depuis 1984, cette collaboration a entraîné la création de neuf parcs nationaux, dont celui des monts Torngat, le plus récent parc national du Canada.

Les collectivités du Canada, les groupes autochtones et les bénévoles jouent un rôle important dans la réalisation du mandat de Parcs Canada. La collaboration est essentielle! Les Canadiens aiment passionnément leurs parcs, aires marines et lieux historiques nationaux. Le soutien et l'engagement du public sont vitaux pour assurer l'avenir de nos trésors naturels et culturels.

## **Vous souhaitez vous impliquer?**

Communiquez avec le lieu de Parcs Canada qui vous intéresse.

De la taille de l'Île-du-Prince-Édouard, le paysage culturel autochtone Saoyú-?ehdacho devient le plus vaste lieu historique national du Canada.

1997





The Inuit co-operatively manage this stunning park and bring their special historical and cultural relationship with the land to all aspects of park management.

*Torngat Mountains National Park, Newfoundland and Labrador.*

© Parks Canada

Les Inuits co-gèrent cet impressionnant parc et influencent tous les aspects de la gestion par leur perspective historique et culturelle unique et leur étroite relation avec le territoire.

*Parc national des Monts-Torngat, Terre-Neuve-et-Labrador.*

© Parcs Canada

# Influence

Parks Canada has a proud legacy of achievement in heritage protection. When Canada ratified the UNESCO World Heritage Convention in 1976, Parks Canada was designated as the lead agency for the implementation of the World Heritage Convention in Canada. At the present time, ten of Canada's fifteen prestigious UNESCO World Heritage Sites – including Gros Morne and Wood Buffalo national parks, SGang Gwaay and the Rideau Canal – are cared for by Parks Canada.

Canada's leadership in the recovery of species at risk is a source of pride. Success stories abound, including at Elk Island National Park, which contributed to every single plains bison conservation project in Canada, as well as to every international transfer of bison from the country.

Parks Canada's expertise in underwater archaeology has also gained worldwide recognition. A Parks Canada's team captured the world's attention when it excavated the most complete and best-preserved example known of a 16th-century Basque whaling station in Newfoundland, and when it found the shipwreck of Britain's long lost HMS *Investigator*, in the cold Arctic waters.

The Rideau Canal, a national historic site and Canadian Heritage River gets a third honour when it receives the UNESCO World Heritage Site designation.

# internationale

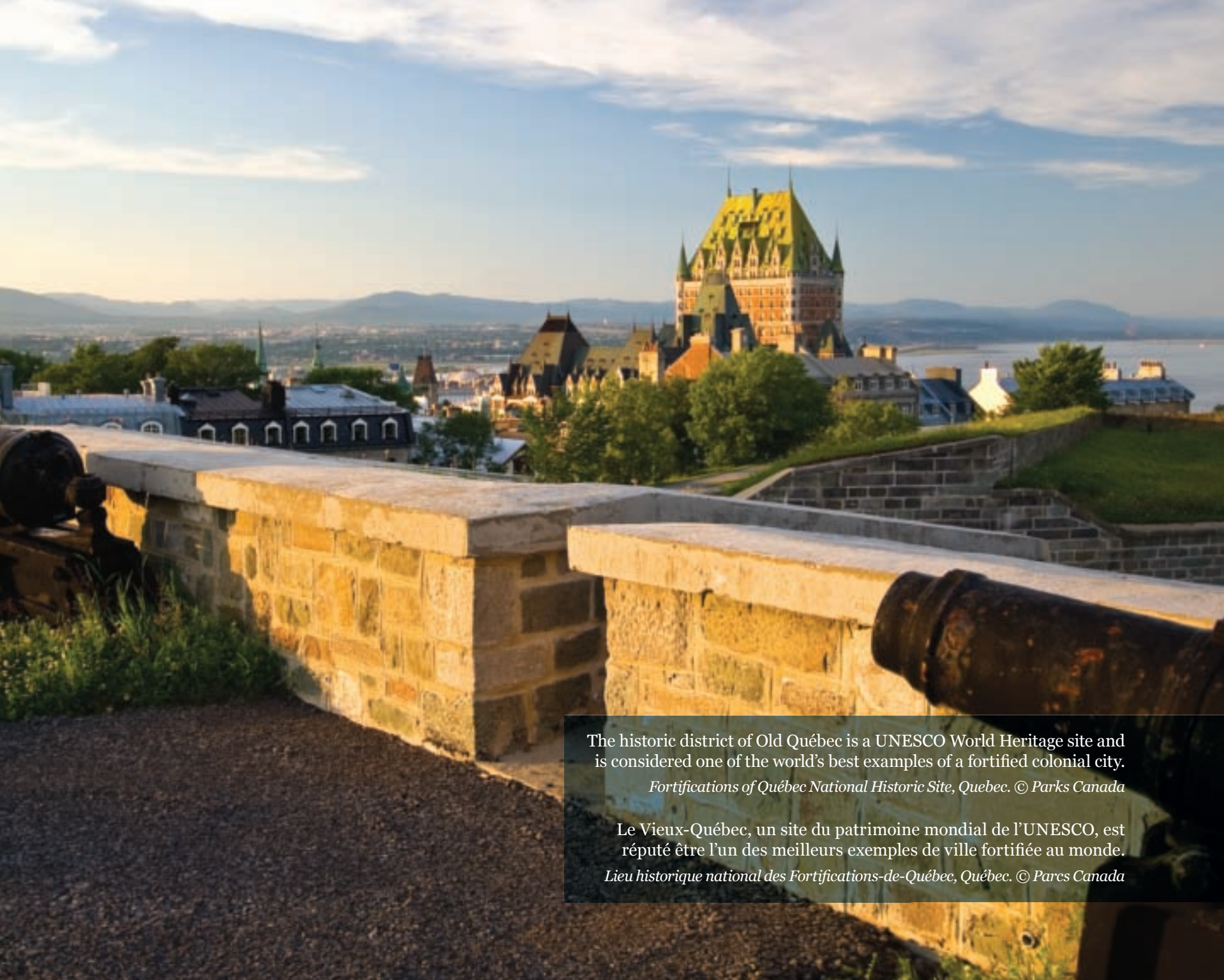
Parcs Canada possède une riche tradition en matière de protection du patrimoine. En 1976, lorsque le Canada ratifie la Convention du patrimoine mondial de l'UNESCO, c'est Parcs Canada qui reçoit la responsabilité de la mettre en œuvre au Canada. À l'heure actuelle, 10 des 15 prestigieux sites du patrimoine mondial de l'UNESCO situés au Canada sont entretenus par Parcs Canada, dont le canal Rideau, SGang Gwaay, et les parcs nationaux Gros-Morne et Wood Buffalo.

Le leadership dont fait preuve le Canada dans le rétablissement d'espèces en péril est une grande source de fierté. Les histoires de réussite abondent, notamment au parc national Elk Island, qui a contribué à chaque projet de conservation du bison des plaines au Canada et à chacun des transferts internationaux en provenance du Canada.

Notre expertise dans le domaine de l'archéologie sous-marine est également reconnue à l'échelle mondiale. L'équipe de Parcs Canada a attiré l'attention du monde entier lorsqu'elle a récupéré l'exemple le plus complet et le mieux conservé que l'on connaisse d'un poste de baleiniers basques du XVI<sup>e</sup> siècle à Terre-Neuve, et lorsqu'elle a trouvé l'épave du HMS *Investigator*, un navire britannique perdu depuis longtemps dans les eaux froides de l'Arctique.

Lieu historique national et rivière du patrimoine, le canal Rideau reçoit un troisième honneur et est inscrit à la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.





The historic district of Old Québec is a UNESCO World Heritage site and is considered one of the world's best examples of a fortified colonial city.

*Fortifications of Québec National Historic Site, Québec. © Parks Canada*

Le Vieux-Québec, un site du patrimoine mondial de l'UNESCO, est réputé être l'un des meilleurs exemples de ville fortifiée au monde.

*Lieu historique national des Fortifications-de-Québec, Québec. © Parcs Canada*

PLAY, EXPERIENCE AND

# Be Inspired

Canada's special places are unique and authentic, offering one-of-a-kind experiences that have evolved over the years to reflect the needs and interests of visitors. When national parks first came into being, camping and mountaineering were preferred activities. At national historic sites, tours and presentations were most popular. These activities remain favourites today, but concerts, artistic retreats, language courses, and weddings are some of the new ways that people can experience Canada's national historic sites, parks, and marine conservation areas.

Parks Canada turns 100!

JOUER, GOÛTER,


# s'inspirer

Uniques et authentiques, les lieux patrimoniaux du Canada offrent des expériences sans pareil qui ont évolué au fil des ans, s'adaptant aux besoins et goûts des visiteurs. Au siècle passé, le camping et l'alpinisme étaient les activités privilégiées dans nos parcs nationaux. Dans les lieux historiques nationaux, ce sont les visites guidées et les présentations qui étaient les plus populaires. Ces activités sont toujours appréciées aujourd'hui, mais les concerts, les ateliers artistiques, les cours de langues et les mariages font partie d'une vaste gamme de nouvelles façons de découvrir les trésors patrimoniaux du Canada.

Parcs Canada a 100 ans!

2011





Scotch Tastings are a new, smooth way to experience history.  
*Halifax Citadel National Historic Site, Nova Scotia. © Parks Canada*

Dégustation de scotch, l'une des nouvelles et délicieuses  
façons d'explorer le patrimoine.  
*Lieu historique national de la Citadelle-d'Halifax,  
Nouvelle-Écosse. © Parks Canada*



The ultimate merger of nature and culture, Kejimikujik offers lush forests, tranquil canoeing, and insight into the Mi'kmaq people who have called the area home for 2,000 years.

*Kejimikujik National Park and National Historic Site, Nova Scotia. © Parks Canada*

Mariage parfait entre nature et culture, Kejimikujik offre des forêts luxuriantes, un décor paisible pour le canot et ouvre une fenêtre sur la vie des Mi'kmaqs qui habitent la région depuis 2 000 ans.

*Parc national et lieu historique national Kejimikujik, Nouvelle-Écosse. © Parcs Canada*

# For Canadians, With Canadians

After 100 years of existence, Parks Canada has become the largest provider of historical and natural heritage tourism in Canada. As we enter a second century of conservation, storytelling, and wowing visitors, Parks Canada renews its invitation to all Canadians to get involved in their treasured places to help address the challenges of today and tomorrow. In so doing, we will keep exploring, deepening and celebrating our connection to some of the most inspiring and vibrant places in the world.

This is Parks Canada's way of renewing its commitment to future generations: 100 years from now, our successors will look back upon our efforts and achievements and see a truly remarkable legacy of heritage creation and preservation that will fuel their pride in this country, "Our home and native land".

**“Our biggest reward will be the sense of accomplishment of having given our great great grandchildren a future of hope, inspiration and collective duty to protect the defining moments and iconic places that define who we are as a country.”**

*Alan Latourelle, Parks Canada CEO. 2011*

# Pour les Canadiens Avec les Canadiens

Après 100 ans d'existence, Parcs Canada est maintenant le plus important fournisseur de services touristiques liés au patrimoine historique et naturel au Canada. À l'aube de son deuxième siècle de conservation, d'histoires et d'émerveillement, Parcs Canada renouvelle son invitation à la population afin qu'elle s'implique et aide à relever les défis actuels et à venir qui touchent ses trésors nationaux. Ainsi, nous pourrions continuer d'explorer, de célébrer et de resserrer nos liens avec ces endroits parmi les plus inspirants au monde.

C'est ainsi que Parcs Canada renouvelle son engagement à l'endroit des générations futures : dans 100 ans, ceux et celles qui nous suivront constateront nos efforts et nos réalisations, prendront conscience de l'héritage culturel et naturel remarquable que nous leur aurons laissé et qui attisera leur fierté pour notre pays, cette « Terre de nos aïeux ».

**« Notre plus belle récompense sera le sentiment d'accomplissement à l'idée d'avoir transmis à nos arrière-petits-enfants un avenir rempli d'espoir et d'inspiration et le devoir collectif de protéger les moments et les endroits qui nous définissent en tant que pays. »**

*Alan Latourelle, directeur général de l'Agence Parcs Canada. 2011*



Discover the night sky at Jasper's Dark Sky Preserve.

*Jasper National Park, Alberta. © Parks Canada*

Découvrez le ciel nocturne dans la réserve de ciel étoilé de Jasper.

*Parc national Jasper, Alberta. © Parcs Canada*

# World Record

## HOLDINGS!

Parks Canada was the first government service in the world **dedicated to national parks.**

**The world's largest Dark Sky Preserve**  
is in Jasper National Park.

**The highest tides in the world**  
are in Fundy National Park.

Lake Superior National Marine Conservation Area is **the largest freshwater protected area in the world.**

**The world's largest beaver dam**  
can be found in Wood Buffalo National Park.

Gwaii Haanas, a national park, a Haida heritage site and a marine conservation area, is the **only place in the world protected from the top of the alpine mountains to the great ocean depths.**

**The world's largest skating rink**  
is on the Rideau Canal National Historic Site.

Parks Canada operates the **world's largest mobile avalanche control program.**

Nahanni National Park and L'Anse aux Meadows National Historic Site were both part of the **first group of sites to be included in the UNESCO's prestigious World Heritage List.**

# Premiers

## DE CLASSE!

Parcs Canada a été le premier service gouvernemental au monde **dédié aux parcs nationaux.**

**La plus grande réserve de ciel étoilé au monde**  
se trouve dans le parc national Jasper.

**Les plus hautes marées du monde**  
sont dans le parc national Fundy.

L'aire marine nationale de conservation du Lac-Supérieur constitue **la plus vaste étendue d'eau douce protégée au monde.**

**Le plus grand barrage de castors**  
est dans le parc national Wood Buffalo.

Gwaii Haanas est à la fois un parc national, un site du patrimoine haïda et une aire marine nationale de conservation. **C'est le seul endroit au monde protégé de la cime des montagnes aux profondeurs océaniques.**

**La plus grande patinoire au monde**  
fait partie du lieu historique national du Canal-Rideau.

Parcs Canada administre **le plus vaste programme de prévention des avalanches au monde.**

Le parc national Nahanni et le lieu historique national de l'Anse aux Meadows font tous deux partie du **premier groupe de sites inscrits sur la prestigieuse Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.**



**Come celebrate!**

[parkscanada.gc.ca](http://parkscanada.gc.ca)  
1-888-773-8888



**Soyez de la fête!**

[parcscanada.gc.ca](http://parcscanada.gc.ca)  
1-888-773-8888

